域拿退出體育會
抗議種界歧視

△猶太黑人被禁充會員

路透社紐約訊。市長域拿。昨晚向紐約體育會退出會員籍。以抗議該會歧視黑人及猶太。

市長之聲明一句。未有話明其退出理由。但於後來在記者招待會中。解釋因其期待該體育會政策。禁止黑人及猶太人入會。

體育會負責人。否認其政策為歧視種界。據稱。在其九千一百會員中。有若干屬於猶太裔。但全無黑種。

猶太僑團及美國有色人種協會。均曾責該體育會。該會原定於星期五起在勿地臣方場花園舉行全國運動田徑賽。猶太僑團已通知六十五名黑人及猶太運動家。予以抵制。拒絕參加。

紐約體育會現址。在第七車路夾第五十九街。樓高廿一層。乃一八六八年建築。

人造衛星通訊網
私人資本管理

美總統建議售股票

美京。美聯社電。堅尼地總統昨日籲請國會組織一龐大放射人造衛星公司。出售股份籌集資本。建設一全球宇宙通訊網。利便無線電。電視等播音。及普通隔洋長途電話。

此一「通訊衛星公司」出售甲種股票十億元以上。每股售價不低於一千元。此種股票由人民投資。有選舉權。及享受分派利潤。

另有乙種股票。由各通訊公司購買。此種股東被禁領取紅利。及無選舉權。彼等之利益。為應用人造衛星。

此一公司目的為圖利。預計於一九七〇年以後。每年生意有十億元。但因成本極重。在最初幾年內。絕無利潤可言。

美政府預測
美國物價穩定

美勞工部報告。全美國物價在舊年十二月份內。繼續作第二個月下降。政府預測一九六二年。物價穩定。

勞工部長高保作如上宣佈時。稱此為「美國人民之好消息」。彼謂物價穩定而工資上漲。使美國工廠工人去年購買力量提高百分七。

十二月份物價下跌之微。原不足道。下跌率僅為千分一。至指數一二八點三。換言之。每十元開支中。少付一仙。

全國物價上月雖跌。但紐約市例外。漲千分一。指數為一二六點九。此仍以一九四七年至四九年為一〇〇標準。

以一九六一年全年計算。物價共漲千分五。即每十元鈔票貶值一仙。

民國五十一年
砵甘板汝民治黨職員

主任委員 沈梧魁 副 雷民盼
執行委員 沈梧魁 雷民盼 林社康 周瑞燿 梁則池
候補執委 黃禮定 莫宇
監察主任 吳英集 副 李燊九
候補監察 雷社炳 曾康傳
文書主任鄭桿萬 副 王樹春 馮瑞積
財政主任馮千財 副 許星凡
外交主任李顯遠 副 馬天才 方耀祥
宣傳主任駱社沛 副 許倫德 關裕添
核數主任許 培 副 馮毓銓 馬 耀
慈善主任徐錦宏 副 周澤才 謝栢樟
庶務主任袁一山 副 馬焯球
評議全体黨員

加拿大公平僱傭實施法例
嚴禁僱傭方面任何歧視

本法例訂定宗旨：保障工人之權益 反對僱傭上及職工會中因種族，宗教信仰，膚色或國籍之歧視。

凡為聯邦法律規定下工作及職工會之會員，均可得此例之保障，其工作於船業，航運，鐵道，運河，電報，無綫電信，民航機，政府經營之機構，銀行，無綫電台，電視台，及對加國和未訂此例之各省人民有利以上各項職業均可得到此例之保障。

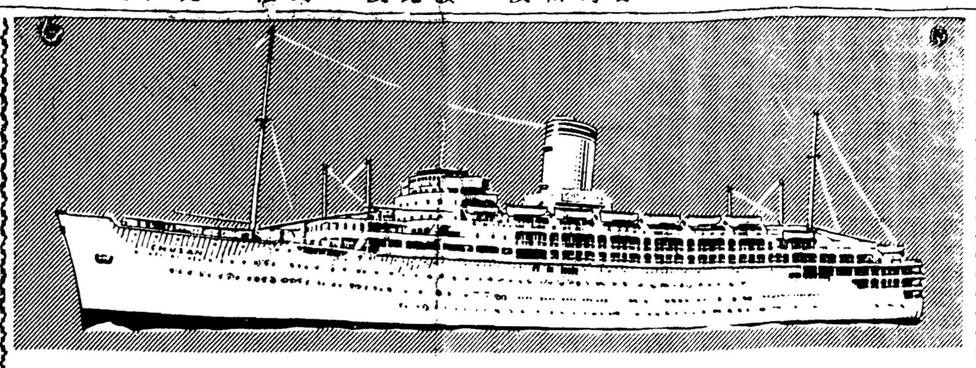
本法例嚴禁僱主因工人之種族，宗教信仰，膚色，或國籍關係，而歧視或拒絕僱用，僱主之荐人館，如有歧視事情，或刊登有歧視性質之事僱人廣告，申請上有歧視性質之問題，在書面或口頭上之問答，亦為嚴禁之列。

本法例亦嚴禁職工會會員入會資格，因其種族，宗教信仰，膚色，或國籍關係，而有歧視之行動。

本例規定，任何人可以對此例加以批評或提出政據，以利此例之進行與改善，無須憂慮對他有報復之行動。

除聯邦政府訂有此例外。亦有數省訂有公平僱傭實施例，或同樣反對職業上之歧視保障工人權益之律例，已施行此例之省份，有安大略，紐布倫士威克，沙士吉治雲，紐斯士科，那薩斯高沙，及卑詩省。

對此法例如有異議須要墨函呈達
加京奧太瓦勞工部長工業聯絡主任
DIRECTOR OF INDUSTRIAL RELATIONS,
DEPARTMENT OF LABOUR, OTTAWA,
勞工部長 史達 勞工副部長 希斯安
加拿大於十二月十日紀念簽訂世界人權公約紀念日紀念宣言



現住舒適房間。坐船至香港。僅費三百八十一元

鐵行遠東輪船公司之船客。地方最寬。航行最快。乘搭至香港。不再有逼窄不舒適之感。單程船費祇四百二十三元（雙程可省費百分之十）。住有暖氣調節之兩床位或四床位房間。食中西餐任擇。餐廳四人或八人一桌。每桌有指定之侍者。有游泳池。船面各種運動。圖書室。咖啡室。免費舞會。及其他娛樂。兒童有日間代看管之人。供應乘客。至檀香山及日本時。有時間登岸遊覽。

下次由溫哥華開船至香港之時間（包在三藩市兩日）為三月六日。五月五日。六月廿一日。八月六日。

P&O-Orient Lines

◎三睡房住宅出賣

位於式式六式號 Cambridge St. 兼有餐房客廳。全部三合土工程。近裝電線。自動煤氣煖氣熱水與餐爐。取價八千九百五十元。定銀三千元 每月八十元。平地稅。電話 AL 5-4003 與業主直接洽商

◎哀謝

先慈周門關氏太安人痛於一九六二年式月式日病終於中央醫院經於廿八日下午一時假座贊李維廟胆市殯儀館舉行喪禮扶柩安葬叨蒙遠近宗親朋友鄉世誼等惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

棘人 愛強 愛權 愛立 叩謝
厚惠芳名 恕不詳載 仰祈見諒

雲埠達權社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於二月吉日是屆職員首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與周、陳、二君。或書記林洪公收便妥。此佈

社長銅捷予
書記林洪公

中華民國五十一年二月十五日

香港幸福港部遷址

啓事

遷移者：敝號港部為現有房間狹小複雜不合需求之故謹訂於新曆三月一號起全部遷往香港干諾道中壹貳六號貳樓辦公。列位華僑及賓眷如有委託惠教請一律按新址寄發光臨為要謹啟

列位新春鏗庶順利

新址：香港干諾道中壹百貳十六號二樓
Hing Fook, 126 Connaught Road C. Hong Kong

駐雲 加拿大陳頴川總堂
民國五十一年職員表

正主席 孔璵 副 子元
正議長 少佳 副 輝猷
正中文書華歌 副 濟民
正西文書日亮 副 品光
正財政 明康 副 祖開
正監督 宜談 副 立才
正交際 繼堯 副 蔭甫
正核數 應傑 副 文彬
正調查 元阜 副 孔星
正庶務 象揮 副 宗穰
催收員 光慶 應煖 計成 金齊
評議員 錫祥 顯儀 雲嘉 宜煇 翼銓 商華 弼銓 寧灼 渠章 樹儒 天任 慨謀 天宋 賢儉 宜健 堯鐸 賢隆 紹燦 紹強 惠光 社解 春和

永久顧問：品乾

獨市餐館連實業出賣

本殯館位于亞省南部米羅埠。向來生意興旺。業主因人力缺乏。從廉相讓。店中樓上有睡房七个另坐廳壹个及冷熱來去水。人造煤氣。用具各樣齊全。如有僑胞欲營斯業者。請來面商或電話談商均可。

MILO CAFE, MILO, ALTA. 電話 TEL. 27

◎良好餐館出賣

啓者。在亞省南部梶杷埠之梶杷餐館。現因有等股伴之意見各有出入。因此被迫而出賣。如有欲營斯業者。請來面議

梶杷殯館仝人敬啓
TABER CAFE
P. O. BOX 606
TABER, ALTA.

◎哀謝

先兄諱兆彩號朝臻周公府君開平芽崗南蹈里人痛於中華民國五十一年元月廿八日在點間頓埠病終止寢積閱享壽八十有七歲其家人遠居祖國未克親視含殮朝譽忝屬家親復得昆仲之助遵禮治喪經於二月一日出殯歸土安塋叨蒙宗親友黨誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

功服弟 朝譽 抗淚鞠躬
倘有漏登 希為見諒

（花圈）點城民治黨達權社
（素車）陳皋鳴 周勝瑞 黃美女士
（賻儀）周傑十元 瑞富 瑞愷
瑞添 守家 胡榮 以上每五元
周鑒夫婦 馬英燊 以上每三元
瑞合夫人 周銓夫人 周余夫婦 在基
鄧國德 司徒慶厚 馬炳林 馬宗禹
馬昌枝 謝棠 馬榮 馬錦彬 馬敦
溢倫 胡柱 廖沃 森森 黃燕世
以上每式元 廖華帝 黃偉達 馬成安
李兆鵬 馬恒紀 關學 馬忠 馬榮灝
馬榮新 馬礎能 馬為禮 陳耕維
李協 金田 黃宗 馬阮政 馬炳輝
馬領俊 馬衛宗 黃寬 以上每壹元
林三合壹元五 梁鏞泉七毛五
點城民治黨義助欠房租單五十四元

MH 能使你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與您的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。
MH 能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
MH乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。

各大藥房均有代理

本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1, B.C.

日昇實業有限公司
Sunrise Realty Ltd.

416 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

△乃磨街及片打街角屋

式千零三十五號片打東街。佔地五十尺濶。一百二十尺長。有三睡房。兩個水泉。全部土敏土庫。自動地氣煖爐。雜巴士站及學校壹個街口。全價壹萬零五百元。需現銀式千五百元。請問朱柔樞。電話 MU. 3-5864 Res. FA. 7-3433

△五百五十六號八街東

有入息八房大屋。建築堅固。裝修如新。全部土庫。價錢一萬式千五百元。現銀多少。有商量。電話 MU. 3-5864.

△有入息房屋

屋主有地方居住。每月還有一百五十元入息。入息有機會增加。近交通。商業區及學校。全部土庫。三個浴室。價錢一萬五千五百元。需現銀一千五百元。每月充一百元。七厘息。請問黃柔基。付宅電話 AL. 5-9464

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B. C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.
加拿大皇家銀行

華人司理李炯康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由亞定先生(R. A. UTTING)代理專誠為各位回港僑胞服務。

本行備有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與須求。

皇家銀行誠懇地。邀請你利用本行各項任務。為利便遠居者。本行設有特別「以郵政辦理銀行業務」手續簡便。你可能開新戶口。同時提支款項。寄往任何指定地方。

請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助可能解決之問題。

最近 加 赤 在 港 找 換 — 五四式寸
美 赤 在 港 找 換 — 五七十寸
今日香港滙價 每百壹十八元六毛

國醫 惠謙氏

上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

◎哀謝

先祖考諱南澤鄭公府君勳於西曆一九六二年式月十壹日(星期日)在中央醫院逝世積閱享壽六十一歲不孝子遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服荷蒙親友協理喪事經於同月十六日上午十一時假座暗市殯儀館舉行喪禮歸土安塋於網頓曉墓場叨蒙宗親戚友等惠賜賻儀花圈素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 黎氏泣淚稽首
孤子 春福泣血稽顙
惠賜芳名 恕不另載

◎雲埠餐館出賣

茲有唐番餐館一間。位於工業區。並有停車場。生意好。有批約。如有意者請電話或面議。MU 2-9005 Ken S. Wong.